



www.al-ko.com

AL-KO KOBER AG
Ichenhauser Straße 14
89359 Kötz
Germany

Telefon: (+49)8221/97-0
Telefax: (+49)8221/97-449
E-Mail: info@al-ko.de

Art.-Nr. 499011 7/2005

BEGEGNUNG MIT DER AL-KO KOBER GRUPPE PRESENTATION OF THE AL-KO KOBER GROUP

Vorwort

Offenheit und Verständnis füreinander sind die Grundlagen jeder guten Partnerschaft. Lernen Sie uns in der vorliegenden Broschüre kennen. Fünf Charaktermerkmale zeichnen uns aus:

- wir sind **KUNDENORIENTIERT**
- wir sind **IDEENREICH**
- wir sind **LEISTUNGSSTARK**
- wir sind **WELTWEIT AKTIV**
- wir sind eine große **FIRMENFAMILIE**

Preface

Openness and understanding for each other form the basis of a good partnership. Get to know us better by reading this brochure. Five characteristics that distinguish us from others:

- we are **CUSTOMER-ORIENTED**
- we are **INVENTIVE**
- we are **HIGHLY EFFICIENT**
- we are **GLOBALLY ACTIVE**
- we are a large **COMPANY FAMILY**





Firmengründer
Founder
Alois Kober



1931
Kötz

Der Weg in die Welt

Das 1931 von Alois Kober gegründete Unternehmen AL-KO entstand aus einer Schlosserwerkstatt. In den 50er Jahren beginnt man mit der Entwicklung und Serienfertigung von Handbremshebeln. AL-KO stellt die erste geprüfte Auflaufbremseinrichtung in Deutschland her. 1961 wird die erste Auslandsgesellschaft in Zell am Ziller/Österreich gegründet. Bis 1976 folgen weitere Firmen in Italien, England, Frankreich, der Schweiz und in Spanien. Im Jahr 1983 entsteht ein Unternehmen in den USA, drei Jahre später folgt Australien. 1994 gründet AL-KO eine Firma in Asien, 1999 eine in Afrika. Mit dieser Präsenz vor Ort können wir unseren Kunden weltweit noch besser dienen.



1961
Europa



1983
Amerika



1986
Australien



1994
Asien



1999
Afrika

The way to the world

The AL-KO Kober Group, founded in 1931 by Alois Kober, grew out of a welding shop. In the Fifties, AL-KO started with the development and serial production of hand brake levers and produced the first approved overrunning brake device in Germany. In 1961, the first subsidiary abroad was founded in Zell am Ziller, in Austria. By 1976, further companies had been established in Italy, England, France, Switzerland and Spain. In 1983, a company in the USA was set up with another in Australia three years later. In 1994, AL-KO founded a company in Asia. In Africa a company was established in 1999. Having a local presence enables us to better serve our customers.

Unternehmensphilosophie

Die AL-KO Kober Gruppe stellt ihre speziellen Fähigkeiten in den Bereichen Fahrzeugtechnik, Garten + Hobby sowie Lufttechnik in den Dienst der Gesellschaft und ist weltweit tätig.

Diese Fähigkeiten will die AL-KO Kober Gruppe durch permanente Innovationen mehr und verbessern.

Es ist das Ziel der AL-KO Kober Gruppe, in jedem der Bereiche zu den Besten und zu den Branchenführern zu zählen.

Durch dieses Handeln will die AL-KO Kober Gruppe ihren Mitarbeitern sichere, humane und dem jeweiligen Fortschritt angepasste Arbeitsplätze bieten, die Leistungen der Mitarbeiter fair entlohnend und ihnen fachliches sowie persönliches Wachstum ermöglichen.

Alles Handeln der AL-KO Kober Gruppe muss auf dieser Grundlage geschehen und darauf ausgerichtet sein,
der Wirtschaftlichkeit des Unternehmens, den Kunden und Partnern, den Mitarbeitern und der Gesellschaft zu dienen.

Wir blicken gemeinsam nach vorne

Looking ahead together



Roland Kober, Kurt Kober, Herbert Kober, Willy Kober und Harald Kober

Die Zukunft bietet große Chancen für AL-KO. Mit Eigeninitiative und Begeisterung nehmen wir unsere Chancen wahr.

The future offers great opportunities for AL-KO. We perform our tasks with both pleasure and enthusiasm.



Our company's Mission

With its special knowledge and skills in the divisions of Vehicle Technology, Gardening + Hobby as well as Air Technology, the AL-KO Kober Group intends to serve society and it operates worldwide.

The AL-KO Kober Group desires to increase and improve its capability and competence through constant innovation and continuous improvement.

The AL-KO Kober Group aims to be one of the market leaders in every market sector in which it operates.

In this way AL-KO Kober Group wants to offer its employees job security, a socially responsible and safe working environment, the opportunity to grow and progress professionally and personally and fair rewards for the results of their efforts and endeavours.

All action of the AL-KO Kober Group must be driven by and serve,
**the financial success of our company,
our customers and partners,
our employees and
society.**



*Zentrale der Unternehmensgruppe in Kötz
Corporate Headquarters in Kötz*

DIE DREI UNTERNEHMENSBEREICHE THE THREE BUSINESS DIVISIONS

Wir erfüllen unsere Markenversprechen

We keep our brand promises



AL-KO
Fahrzeugtechnik



Qualität und Sicherheit

„Qualität und Sicherheit“ sind die wichtigsten Anforderungen an Produkte im Straßenverkehr. Wir bieten höchsten Fahrkomfort und optimierte Fahrsicherheit durch überlegene Technik.

Quality and Safety

„Quality and Safety“ are the most important demands for products used in road traffic. Our Vehicle Technology division offers technical superiority for perfect driving comfort and the highest degree of driving safety.

AL-KO
Garten + Hobby



Hol dir die Kraft

„Hol dir die Kraft“ steht für unseren Auftrag, dem Kunden kraftvolle, technisch ausgereifte Geräte anzubieten, mit denen Gartenarbeiten leicht und schnell erledigt werden können. Damit sorgen unsere Produkte für mehr freie Zeit und Freude am Garten.

Feel the Power

„Feel the Power“ stands for our commitment to offer the customer powerful and fully developed technical products with which gardening work is quickly and easily done. For our customers, using our products means more leisure and more pleasure in the garden.



*Die Vorstände der
AL-KO Kober Gruppe
Kurt Kober (Vorsitzender),
Willy Kober, Roland Kober.*

*The AL-KO Board
of Directors
Kurt Kober (Chairman),
Willy Kober, Roland Kober.*



Professionelle Luftbehandlung

„Professionelle Luftbehandlung“ ist für uns die Verpflichtung, mit dem Medium Luft so umzugehen, dass die hohen Ansprüche für ein optimales Klima in industriellen, gewerblichen und privaten Räumen stets bestens erfüllt werden.

Professional air handling

„Professional air handling“ is our obligation to handle the medium air the way that we can always meet the high demands in creating an optimal room climate in industrial and business premises as well as at home.

KUNDENORIENTIERT CUSTOMER ORIENTED

Wir wollen, dass unsere Kunden von AL-KO begeistert sind

We want our customers to be enthusiastic about AL-KO



*Goldene Trophäe
vom amerikanischen
Motorcaravan-Hersteller
Fleetwood für außerge-
wöhnlichen Service und
Qualität bei AL-KO.*

*The Golden Trophy
from the American RV
Manufacturer Fleet-
wood, awarded for
excellence in quality
and service.*



**Es muss sich für unsere Kunden lohnen,
mit AL-KO zusammenzuarbeiten.**

Wir hören unseren Kunden zu, erfüllen und
übertreffen ihre Anforderungen. Zahlreiche
Auszeichnungen für unsere Produkte aus allen
Unternehmensbereichen beweisen dies.

Unterschiedlichste Partner zählen auf unsere
Leistungen im Bereich Fahrzeugtechnik:
Hersteller von Reisemobilen ebenso wie Produ-
zenten von Nutzfahrzeugen, von Caravans, von
Nutzanhängern und Sonderfahrzeugen.

Im Bereich Garten + Hobby schätzen uns unsere
Partner im Fachhandel, in Gartencentern und
Baumärkten.

In enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden
entstehen innovative Lösungen im Bereich
Lufttechnik für den Schiffs- und Anlagenbau,
die Automobil- und Holzindustrie sowie das
Handwerk.



Working with AL-KO must always be to the benefit of our customers.

We listen to our customers, meet their requests and strive to surpass them. Numerous awards for products from all our divisions are proof of this.

Many partners rely on our experience in vehicle technology e.g. manufacturers of motor homes and commercial vehicles, caravans, commercial trailers and special vehicles.

In the Garden + Hobby division, our performance is appreciated by specialised dealers, garden centres and DIY-stores.

Cooperating closely with our customers, we create innovative solutions in the Air Technology division for shipbuilding and plant construction, automotive and timber industries as well as for the traditional handwork trades.



AL-KO unterstützt seine Kunden bei Planung, Produktion und Verkauf. Die kooperative und faire Zusammenarbeit schafft Bindungen und macht sie zu Partnern.

AL-KO supports its customers in planning, production and selling. Mutual and fair cooperation creates good working relationships and turns customers into partners.

IDEENREICH INVENTIVE

Neue Ideen entstehen durch den Willen zum Erfolg

New ideas arise from the desire for success



Mit der Bereitschaft zur Veränderung, mit Einsatz, Offenheit und Vertrauen zueinander, schaffen wir ein kreatives Klima für neue Ideen und permanente Verbesserungen.

With the willingness for change, commitment, openness and trust for each other we create a creative culture for new ideas and permanent improvements.

Es sind vor allem die Anforderungen unserer Kunden, die wichtige Impulse für unsere Forschungs- und Entwicklungsarbeit geben. Auf der Grundlage fundierter Marktforschungen erarbeiten unsere Ingenieure neue technische Lösungen für aktuelle und zukünftige Bedarfe. Die Zusammenarbeit mit wissenschaftlichen Forschungsinstituten erhöht unsere Kreativität.

The demands of our customers give us important impulses for our work in research and development. Based on well-founded market research, our engineers are developing new technical solutions for current and future demands. The cooperation with scientific research institutes also contributes to our creativity.



Unsere Ingenieure und Techniker arbeiten weltweit zusammen.

Our engineers and technicians cooperate worldwide.

LEISTUNGSSTARK POWERFUL



Wir wollen zu den Besten gehören

We want to be one of the best



In unseren Werken fertigen wir auf modernsten Produktionsanlagen, um mit hochwertigen Qualitätsprodukten unsere Position auf dem Weltmarkt zu festigen und auszubauen.

Um unsere Leistungsfähigkeit permanent zu steigern, setzen wir auf effiziente Layouts, optimierte Fertigungs- und Logistikprozesse sowie auf ein hohes Maß an EDV-Unterstützung. Durch unseren internationalen Produktionsverbund sowie die kontinuierlichen Investitionen in unsere Fertigungstechnologien für Stahl, Kunststoff und Aluminium wollen wir auch zukünftig leistungsstark sein.

By using very modern production machinery in our factories, we manufacture high quality products in order to strengthen and to extend our position in the world market.

To continuously increase our efficiency continuously, we focus on efficient layouts, optimized manufacturing and logistical processes as well as on a high level of electronic data processing support. With our international production system and a permanent investment in our manufacturing technologies for steel, plastic and aluminium we also want to ensure that we operate from a position of strength in the future.



WELTWEIT

Wachstum bringt Stärke und sichert unsere Position

Wachstum und Ertrag sichern unsere Zukunft. Mit erwirtschafteten Erträgen können wir in neue Produkte und neue Märkte in aller Welt investieren.



WORLDWIDE

Growth provides power and secures our position

Growth and profit secure our future. Profits allow us to invest in new products and markets all over the world.



Ichenhausen
Deutschland



Spreitenbach
Schweiz



Alsónémedi
Ungarn



Písek
Tschechien



Jettingen-Scheppach
Deutschland



Ramsau
Österreich



Taicang
China



Jinan
China



Vereeniging
Südafrika



Hallam, Victoria
Australien

Amerika

■ **AL-KO KOBBER Corp.**
Baldwyn, MS 38824
Amerika

■ **AL-KO Automotive Corp.**
Elkhart, IN 46528
Amerika

■ **AL-KO KOBBER Corp.**
Elkhart, IN 46516
Amerika

■ **Hayes Axles Inc.**
Ontario, CA 91761
Amerika

■ **Hayes Axles Inc.**
Seminole, OK 74868
Amerika

■ **AL-KO KOBBER Corp.**
Shawnee, OK 74801
Amerika

Australien

■ **AL-KO INTERNATIONAL Pty. Ltd.**
Hallam, Victoria 3803
Australien

■ **AL-KO INTERNATIONAL Pty. Ltd.**
Underwood, Queensland 4119
Australien

■ **AL-KO INTERNATIONAL Pty. Ltd.**
Wetherill Park, New South Wales 2164
Australien

Afrika

■ **TRAILCO (Pty.) Ltd.**
Vereeniging 1930
Südafrika

Asien

■ **AL-KO Air Technology Co. Ltd.**
215400 Taicang
China

■ **SAF AL-KO Axle Co. Ltd.**
250101 Jinan
China

■ **SAF AL-KO Vehicle Technology
Yantai Co. Ltd.**
264003 Yantai
China

■ **Shaanxi Baocheng AeroTech
Airconditioning Equipment Co.
Ltd.**
721006 Baoji
China

■ Fahrzeugtechnik

■ Garten + Hobby

■ Lufttechnik

QUALITÄT UND SICHERHEIT QUALITY AND SAFETY

Unternehmensbereich Fahrzeugtechnik

Vehicle Technology Division



Anhängerkomponenten
Trailer Components

AL-KO Sechskant
Gummifederung
(Achsquerschnitt)

AL-KO hexagon,
rubber suspension
(axle sectional view)



Mit den sechs Strategischen Geschäftsfeldern Anhängerkomponenten, AMC („Auto-Mobil-Chassis“), Kunststofftechnik, PKW Zubehör, Dämpfungselemente und Betätigungszüge und -elemente sind wir für unsere Kunden ein zuverlässiger Partner in Sachen Fahrsicherheit und Fahrkomfort.

Qualität und Sicherheit besitzen absolute Priorität im AL-KO Unternehmensbereich Fahrzeugtechnik. In enger Zusammenarbeit mit unseren Kunden entwickeln wir neue, maßgeschneiderte Problemlösungen. Innovative Produktionstechnologien und qualifizierte Mitarbeiter gewährleisten für hochwertigste Produkte höchste Sicherheit im Straßenverkehr. Im Bereich der



PKW-Zubehör
Automobile Accessories

Chassis-Technik für Nutz- und Wohnanhänger, Wohnmobile und Nutzfahrzeuge sind wir der weltweit führende Hersteller. Moderne Fertigungstechnologien ermöglichen eine überragende Liefervielfalt. Namhafte Fahrzeug-Hersteller schätzen uns deshalb als kompetente Zulieferer.



AMC („Auto-Mobil-Chassis“)
AMC (“Automobile chassis”)

Quality and safety are top priorities in the AL-KO Vehicle Technology division. In close cooperation with our customers, we are developing new, custom-made solutions. Technical superiority and highly qualified employees guarantee high-class products and ensure the highest level of driving safety. We are the worldwide leading supplier of chassis technology for commercial trailers and touring caravans, motorhomes and commercial vehicles. Leading automobile manufacturers rely on us as a competent international supplier.



Anhängerkomponenten
Trailer Components



Dämpfungs-
elemente
Damping
Devises



Betätigungszüge und -elemente
Control Cables



Kunststofftechnik
Plastics

With the six Business Fields Trailer Components, AMC (“Automobile chassis”) Plastics, Automobile Accessories, Damping Devices and Control Cables we offer the best possible driving comfort with an optimum of driving safety and are a reliable partner for our customers.



*Im Unternehmens-
bereich Fahrzeug-
technik haben
Qualität und Sicherheit
höchste Priorität bei
der Entwicklung und
Fertigung.*



*In the Vehicle
Technology division,
our thoughts and
actions are based on
the principles of
quality and safety.*



HOL DIR DIE KRAFT FEEL THE POWER

Unternehmensbereich Garten + Hobby

Garden + Hobby Division



Rasentechnik
Lawn Technology

Innovativ, dynamisch und formschön: das sind die wichtigsten Merkmale der AL-KO Produkte in den vier Strategischen Geschäftsfeldern Rasentechnik, Gartentechnik, Wassertechnik und Heimwerkertechnik. Eine kraftvolle, intelligente Antriebstechnik macht die Geräte zu idealen Helfern in Haus und Garten.

Haus- und Gartenbesitzer in ganz Europa vertrauen AL-KO Geräten, mit denen die Arbeit zum Vergnügen wird. Mit hohem technischen

Know-how und langjähriger Erfahrung fertigen wir bedarfsgerechte Markengeräte für den Einsatz in Haus und Garten. Kraftvolle Rasentraktoren, Rasenmäher und Balkenmäher zählen ebenso zum Programm der Rasentechnik wie Vertikutierer oder Elektrolüfter. Im Bereich Gartentechnik bieten wir Motorhacken, Häcksler, Laubsauger und Komposter. Hauswasserautomaten, Pumpen, Teiche und Zisternen bilden das Angebot im Bereich der Wassertechnik. Bei der Heimwerkertechnik bieten wir Betonmischer und Holzbearbeitungsgeräte.



Wassertechnik
Water Technology



Rasentechnik
Lawn Technology



Gartentechnik
Garden
Technology



Wassertechnik
Water Technology



Heimwerkertechnik
House and Woodworking
Technology

Innovative, dynamic and beautifully designed: these are the most important characteristics of AL-KO garden care products in the four business Fields Lawn Technology, Garden technology, Water Technology and House and Woodworking Technology. Our products are equipped with a powerful, intelligent drive system and offer everything that makes working in the house and garden more efficient and comfortable.

House- and Garden owners all over Europe trust in AL-KO products whereby the handling becomes a pleasure. With a high level of technical know-how supported by many years of experience, we manufacture proprietary appliances for use in the home and garden. Powerful lawn tractors, lawn mowers and scythe mowers belong to the lawn technology programme as well as scarifiers or electrical lawn rakes. Cultivators, shredders, leaf blower vacs and compost bins are products of the Garden Technology programme. Automatic domestic water supply systems, pumps, ponds and cisterns are part of the Water Technology programme. In the House and Woodworking technology we offer concrete mixer and woodworking machinery.



Wir sind stolz, dass AL-KO Garten + Hobby zu den führenden Markenherstellern in ganz Europa gehört und sich durch innovative Technik auszeichnet.

We are proud that AL-KO Garden + Hobby is one of the leading producers of brand name articles in Europe.



PROFESSIONELLE LUFTBEHANDLUNG PROFESSIONAL AIR CONDITIONING

Unternehmensbereich Lufttechnik

Air Technology Division



*Klimatechnik
Air Conditioning*

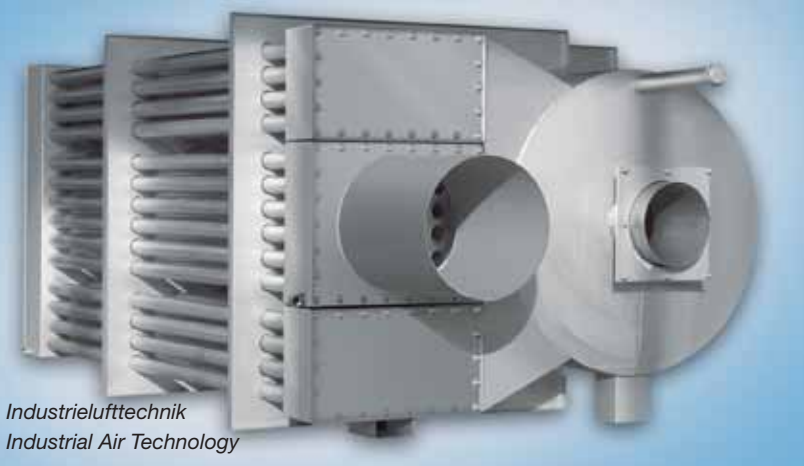
Mit neuesten Technologien, höchster Qualität und kundenspezifischen Lösungen ist AL-KO weltweit Spezialist für lufttechnische Anlagen in den drei Strategischen Geschäftsfeldern Klimatechnik, Industrielufttechnik und Absaugtechnik.

Die AL-KO Lufttechnik deckt ein breites Spektrum der Klima-, Heizungs- und Absaugtechnik ab. AL-KO gehört auf diesem Gebiet zu den führenden Anbietern in Deutschland, Europa und Asien. Ob Krankenhäuser, Kongresszentren oder Hochhäuser zu klimatisieren sind,

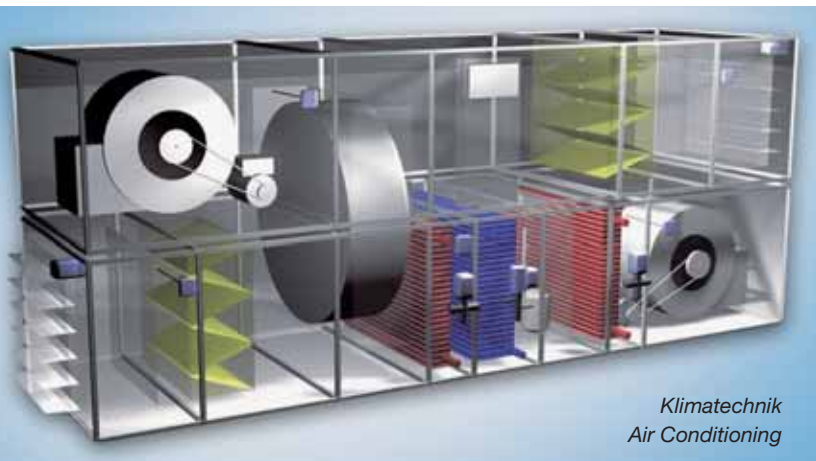
Fertigungsstätten oder Lagerhallen beheizt und entlüftet werden müssen, Rechenzentren oder Leittechnikräume der Kühlung bedürfen – in allen Fällen kommen Anlagen der AL-KO Lufttechnik zum Einsatz. Eine große Zahl von Lackiersystemen der Automobilindustrie bezieht ihre Energie aus AL-KO Prozesswärme Komponenten. Die Vorteile unserer Absauggeräte nutzen unsere Kunden in holz- und kunststoffverarbeitenden Betrieben. Das ständige Streben nach energiesparender, wirtschaftlicher und umweltbewusster Luftbehandlung steht dabei im Vordergrund.



*Absaugtechnik
Extract Technology*



remain cool, AL-KO air handling units will be used in all cases. A large number of paint-spraying lines in the automotive industry use the energy created from AL-KO heat processing components. Our clients use the advantages of our extract units in all areas of wood and plastics processing. Professional air treatment is an obligation for us to treat air accordingly that the highest demands for an optimum climate will be met for both industrial and private use.



With the latest technologies, highest quality and customised solutions AL-KO is a world-wide specialist for air handling units in the three Business Fields Air Conditioning, Industrial Air Technology and Extract Technology.

AL-KO Air Technology covers a wide range of air-conditioning, heating and extracting technology. In this area, AL-KO is one of the major suppliers in Germany, Europe and Asia. Regardless if we have to install air conditioning in hospitals, congress centres, multi storey buildings or to ensure that computer centres and rooms for control technology



Die unterschiedlichen Applikationen erfordern ein breites Wissen. Als Partner für Kunden, Architekten, Planer und Anlagenbauer stellt AL-KO Lufttechnik großes Know-how zur Verfügung.



Different applications demand extensive knowledge and experience. As a competent partner for our customers as well as for architects, planners and plant contractors, AL-KO ensures that its know-how is at their disposal at all times.



DIE FIRMENFAMILIE THE COMPANY FAMILY

Gemeinsam sind wir stark

Together we are strong



TOP IM JOB

- Führungskräftetraining
- Soziale und methodische Kompetenzen
- EDV/Sprachen
- Fachkompetenz

AL-KO CAMPUS geht vom einzelnen Mitarbeiter aus, fördert und unterstützt ihn durch bedarfsgerechte und praxisnahe Schulungen.

Diese Schulungen helfen dem Mitarbeiter, seine Arbeit zielorientierter, besser und leichter zu erledigen. Damit bleibt bzw. wird er „Top im Job“.

AL-KO CAMPUS leistet damit einen wichtigen Beitrag zur Zielerreichung am Arbeitsplatz und somit zur Zielerreichung des Unternehmens.

AL-KO CAMPUS stellt an sich den Anspruch, eine hochwertige Ausbildung zu bieten, zukunftsorientiert zu sein und das Miteinander zu fördern, denn nur gemeinsam sind wir stark.

TOP AT WORK

- Leadership training
- Social and methodical skills
- Computer/languages
- Professional competence

AL-KO CAMPUS is for the individual employees, assists and supports them by providing tailored and job-oriented training courses.

These training courses help the employees to work in a more efficient and effective way – they remain or become "Top at work".

AL-KO CAMPUS provides an important contribution for achieving numerous goals in the workplace and thus ensuring the company reaches its own goals.

AL-KO CAMPUS is proud to offer high quality training, is future oriented and supports the development of team-spirit – and it is only by working together that we can act from a position of strength.

